

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Jahresrechnung 2025

Bericht der Revisionsstelle
zur eingeschränkten Revision
an die Mitgliederversammlung der
des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Thun, 29. Mai 2026 ssc/ha

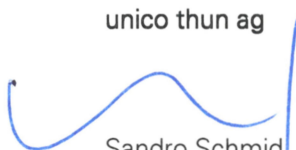
Als Revisionsstelle gemäss Art. 5.4 der Statuten haben wir die Seiten 1 bis 9 der Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) des Vereins TERRE DES FEMMES Schweiz für das am 31. Dezember 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit den Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (den Kern-FER), den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Demnach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER (den Kern-FER) vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entsprechen.

unico thun ag



Sandro Schmid
Zugelassener Revisionsexperte
Leitender Revisor



Heidi Ambühl
Zugelassene Revisionsexpertin

Beilage: Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung,
Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Bilanz

(in CHF)

31.12.2025

31.12.2024

AKTIVEN

Kasse		196.25	49.50
Postcheck		175'536.56	39'107.68
Banken		1'037'993.85	1'239'203.80
Flüssige Mittel	1)	1'213'726.66	1'278'360.98
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen		7'771.00	0.00
Übrige Forderungen		1'316.44	3'239.40
Forderungen	2)	9'087.44	3'239.40
Warenvorräte	3)	0.00	664.95
Aktive Rechnungsabgrenzungen	4)	99'479.49	59'341.35
UMLAUFVERMÖGEN		1'322'293.59	1'341'606.68
Mobilien, Einrichtungen		3'274.55	0.00
EDV, Büromaschinen		2'921.60	4'234.65
ANLAGEVERMÖGEN	5)	6'196.15	4'234.65
TOTAL AKTIVEN		1'328'489.74	1'345'841.33

PASSIVEN

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen	6)	109'894.78	135'998.76
Bankverbindlichkeiten		0.00	8.90
Passive Rechnungsabgrenzungen	7)	88'412.96	113'328.13
Kurzfristiges Fremdkapital		198'307.74	249'335.79
FREMDKAPITAL		198'307.74	249'335.79
ZWECKGEBUNDENE FONDSKAPITALIEN	8)	0.00	0.00
ORGANISATIONSKAPITAL	8)	1'130'182.00	1'096'505.54
TOTAL PASSIVEN		1'328'489.74	1'345'841.33

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Erfolgsrechnung (in CHF)	2025	2024
Mitgliederbeiträge	14'788.00	3'050.00
Spenden ohne Verwendungszweck	444'097.41	456'535.33
Spenden mit Verwendungszweck von Institutionen	176'800.00	102'706.00
Ertrag Gönner	963'425.00	931'957.00
Übrige Erträge	54'833.65	5'266.00
Total Erträge	1'653'944.06	1'499'514.33
Personalaufwand	732'751.81	584'007.81
Reise-, Repräsentations- und Weiterbildungsaufwand	4'374.67	5'582.90
Sachaufwand	213'271.70	168'530.04
Abschreibungen	1'587.18	1'668.15
Direkter Projektaufwand 9)	951'985.36	759'788.90
Aquisitionsaufwand Gönner	304'200.33	334'454.85
Aquisitionsaufwand Spenden	80'087.77	138'966.84
Aquisitionsaufwand Institutionen	37'326.56	20'070.10
Fundraising 9)	421'614.66	493'491.79
Personalaufwand	170'107.79	162'414.79
Reise-, Repräsentations- und Weiterbildungsaufwand	14'057.22	14'950.55
Sachaufwand	22'668.63	38'667.73
Unterhaltskosten	39'325.89	32'943.73
Abschreibungen	1'587.17	1'668.15
Total administrativer Aufwand 9)	247'746.70	250'644.95
BETRIEBSERGEBNIS	32'597.34	-4'411.31
Finanzaufwand	-5'767.22	-6'085.35
Finanzertrag	3'899.54	7'400.15
Total	-1'867.68	1'314.80
ERGEBNIS VOR VERÄNDERUNG DES FONDSKAPITALS	30'729.66	-3'096.51
Zuweisung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	176'800.00	102'706.00
Entnahme Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	-176'800.00	-102'706.00
Total Veränderung Fonds (zweckgebundene Fondskapitalien)	0.00	0.00
ERGEBNIS VOR ZUWEISUNGEN AN ORGANISATIONSKAPITAL	30'729.66	-3'096.51
Zuweisung gebundenes Kapital (Organisationskapital)	1'473.40	400.00
Entnahme gebundenes Kapital (Organisationskapital)	0.00	0.00
Total Veränderung gebundenes Kapital (Organisationskapital)	1'473.40	400.00
JAHRESERGEBNIS	32'203.06	-2'696.51

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz

Bern

Geldflussrechnung

(in CHF)

31.12.2025

31.12.2024

Jahresergebnis	32'203.06	-2'696.51
Abschreibungen	3'174.35	3'336.30
Fondseinlage	1'473.40	400.00
Cash flow	36'850.81	1'039.79

Veränderung Forderungen	-45'986.18	64'856.87
Veränderung Vorräte	664.95	1'127.75

(-) = Zunahme / (+) = Abnahme

Veränderung kurzfristiges Fremdkapital	-51'028.05	-263'276.25
--	------------	-------------

(-) = Abnahme / (+) = Zunahme

Mittelfluss aus Betriebstätigkeit	-59'498.47	-196'251.84
--	-------------------	--------------------

Sachanlagen	-5'135.85	-6'351.95
-------------	-----------	-----------

Mittelfluss aus Investitionstätigkeit	-5'135.85	-6'351.95
--	------------------	------------------

(-) = Investitionen / (+) = Desinvestitionen

Veränderung flüssige Mittel	-64'634.32	-202'603.79
------------------------------------	-------------------	--------------------

(+) = Zunahme / (-) Abnahme

Nachweis Veränderung flüssige Mittel

Bestand 31.12.	1'213'726.66	1'278'360.98
Bestand 01.01.	1'278'360.98	1'480'964.77

Veränderung flüssige Mittel	-64'634.32	-202'603.79
------------------------------------	-------------------	--------------------

Verein TERRE DES FEMMES Schweiz
Bern

Rechnung über die Veränderung des
Kapitals
(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2025	Zugang 2025	Abgang 2025	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2025
Fondskapital					
Projektfonds	0.00	176'800.00	-176'800.00	0.00	0.00
TOTAL FONDSKAPITAL	0.00	176'800.00	-176'800.00	0.00	0.00

Organisationskapital

Betriebskapital/Allgemeine Reserven	430'808.53	0.00	0.00	1'584.49	432'393.02
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	-4'281.00	0.00
Erarbeitetes freies Kapital	435'089.53	0.00	0.00	-2'696.51	432'393.02
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	661'000.00	0.00	0.00	0.00	661'000.00
Fonds Nothilfe	3'112.52	1'473.40	0.00	0.00	4'585.92
Erarbeitetes gebundenes Kapital	664'112.52	1'473.40	0.00	0.00	665'585.92
Jahresergebnis	-2'696.51	32'203.06	0.00	2'696.51	32'203.06
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	1'096'505.54	33'676.46	0.00	0.00	1'130'182.00

Rechnung über die Veränderung des
Kapitals
(in CHF)

	Bilanz per 01.01.2024	Zugang 2024	Abgang 2024	Interne Transfer	Bilanz per 31.12.2024
Fondskapital					
Projektfonds	0.00	102'706.00	-102'706.00	0.00	0.00
TOTAL FONDSKAPITAL	0.00	102'706.00	-102'706.00	0.00	0.00

Organisationskapital

Betriebskapital/Allgemeine Reserven	394'831.74	0.00	0.00	35'976.79	430'808.53
Neubewertungsreserve	4'281.00	0.00	0.00	0.00	4'281.00
Erarbeitetes freies Kapital	399'112.74	0.00	0.00	35'976.79	435'089.53
Fonds TERRE DES FEMMES Schweiz	661'000.00	0.00	0.00	0.00	661'000.00
Fonds Nothilfe	2'712.52	400.00	0.00	0.00	3'112.52
Erarbeitetes gebundenes Kapital	663'712.52	400.00	0.00	0.00	664'112.52
Jahresergebnis	35'976.79	-2'696.51	0.00	-35'976.79	-2'696.51
TOTAL ORGANISATIONSKAPITAL	1'098'802.05	-2'296.51	0.00	0.00	1'096'505.54

Anhang

(in CHF)

Grundlagen der Rechnungslegung

Der Einzelabschluss des Vereines TERRE DES FEMMES Schweiz wurde in Übereinstimmung mit den Fachempfehlungen zur Rechnungslegung (Swiss GAAP FER 21 und Kern-FER) erstellt. Er vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage und entspricht dem schweizerischen Gesetz und Statuten.

Es gelten die allgemeinen Bewertungsgrundlagen gemäss Rahmenkonzept von Swiss GAAP FER.

1 Flüssige Mittel

Die Post- und Bankguthaben sind zu Nominalwerten bilanziert.

2 Forderungen

Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Dritte

Total Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2025	31.12.2024
7'771.00	0.00
7'771.00	0.00

Übrige Forderungen

Dritte

Verrechnungssteuer

Total Übrige Forderungen

Bilanz per	
31.12.2025	31.12.2024
0.00	171.50
1'316.44	3'067.90
1'316.44	3'239.40

Die Forderungen sind zu Nominalwerten bilanziert.

3 Warenvorräte

	Bilanz per 01.01.2025	Zugänge 2025	Abgänge 2025	Umbuchungen 2025	Bilanz per 31.12.2025
Warenvorräte 2025	664.95	0.00	664.95	0.00	0.00
	664.95	0.00	664.95	0.00	0.00

	Bilanz per 01.01.2024	Zugänge 2024	Abgänge 2024	Umbuchungen 2024	Bilanz per 31.12.2024
Warenvorräte 2024	1'792.70	0.00	1'127.75	0.00	664.95
	1'792.70	0.00	1'127.75	0.00	664.95

Die Warenvorräte sind zu Einstandspreisen oder tieferen Marktwerten bewertet.

4 Aktive Rechnungsabgrenzung

	Bilanz per	
	31.12.2025	31.12.2024
Projekte im neuen Rechnungsjahr	0.00	6'000.00
Mobiliar, Kranken-/Unfalltaggeld	45'940.90	46'210.90
Taggeldzahlungen	18'289.50	0.00
EBG Beitrag	22'000.00	0.00
GSI Beitrag	4'000.00	0.00
Abgrenzung Mieten	3'236.00	3'236.00
Übrige Aktive Rechnungsabgrenzungen	6'013.09	3'894.45
Total Aktive Rechnungsabgrenzung	99'479.49	59'341.35

Anhang

(in CHF)

5 Sachanlagen

	Bilanz per 01.01.2025	Zugänge 2025	Abgänge 2025	Umbuchungen 2025	Bilanz per 31.12.2025
Anschaffungswerte					
Möbilen und Einrichtungen	15'825.00	3'929.45	-15'825.00	0.00	3'929.45
EDV, Büromaschinen	31'104.90	1'206.40	-24'752.95	0.00	7'558.35
Total	46'929.90	5'135.85	-40'577.95	0.00	11'487.80
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilen und Einrichtungen	15'825.00	654.90	-15'825.00	0.00	654.90
EDV, Büromaschinen	26'870.25	2'519.45	-24'752.95	0.00	4'636.75
Total	42'695.25	3'174.35	-40'577.95	0.00	5'291.65
Nettobuchwerte					
Möbilen und Einrichtungen	0.00	3'274.55	0.00	0.00	3'274.55
EDV, Büromaschinen	4'234.65	-1'313.05	0.00	0.00	2'921.60
Total Sachanlagen	4'234.65	1'961.50	0.00	0.00	6'196.15

	Bilanz per 01.01.2024	Zugänge 2024	Abgänge 2024	Umbuchungen 2024	Bilanz per 31.12.2024
Anschaffungswerte					
Möbilen und Einrichtungen	15'825.00	0.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	24'752.95	6'351.95	0.00	0.00	31'104.90
Total	40'577.95	6'351.95	0.00	0.00	46'929.90
Kumulierte Abschreibungen					
Möbilen und Einrichtungen	15'486.00	339.00	0.00	0.00	15'825.00
EDV, Büromaschinen	23'872.95	2'997.30	0.00	0.00	26'870.25
Total	39'358.95	3'336.30	0.00	0.00	42'695.25
Nettobuchwerte					
Möbilen und Einrichtungen	339.00	-339.00	0.00	0.00	0.00
EDV, Büromaschinen	880.00	3'354.65	0.00	0.00	4'234.65
Total Sachanlagen	1'219.00	3'015.65	0.00	0.00	4'234.65

Brandversicherungswerte	Betriebseinrichtungen	150'000.00
-------------------------	-----------------------	------------

Die Sachanlagen werden zu den Anschaffungskosten abzüglich linearer Abschreibungen bilanziert. Die Aktivierungsuntergrenze beträgt CHF 1'000. Zu Berechnung der linearen Abschreibungen werden folgende Nutzungsdauern angenommen:

Möbilen und Einrichtungen	6 Jahre
EDV, Büromaschinen	3 Jahre

Anhang

(in CHF)

6 Sonstige Verbindlichkeiten

Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Projekte

Verbindlichkeiten aus Akquisition Gönner

Übrige Verbindlichkeiten

Total Verbindlichkeiten aus Lieferungen und Leistungen

Bilanz per	
31.12.2025	31.12.2024
7'594.10	3'096.65
0.00	15'706.70
102'300.68	117'195.41
109'894.78	135'998.76

7 Passive Rechnungsabgrenzung

Projekte

erhaltene Vorauszahlungen für Projekte

Abgrenzung Lohn Guthaben/Überzeiten/Ferien

Fundraising offener Auftrag

Übrige Passive Rechnungsabgrenzungen

Total Passive Rechnungsabgrenzung

Bilanz per	
31.12.2025	31.12.2024
764.00	0.00
33'000.00	62'166.75
27'092.56	19'407.68
10'284.10	10'684.00
17'272.30	21'069.70
88'412.96	113'328.13

8 Fondskapital und Organisationskapital

Einzelheiten finden sich in der "Rechnung über die Veränderung des Kapitals"

Fondskapital:

Der Projektfonds sammelt projektbezogene Mittel für vier Projekte gegen Gewalt an Frauen. Dazu zählen Weiterbildung für Fachpersonen und Freiwillige, Empowerment-Workshops, Beratungsprojekte und das Projekt «Stimmen geflüchteter Frauen».

9 Detail Umsatzkostenverfahren

2025	Direkter Projekt- aufwand	Fundraising	Total admini- strativer Aufwand	Total
Personalaufwand	732'751.81	119'838.87	170'107.79	1'022'698.47
Reise-, Repräsentations- und Weiterbildungsaufwand	4'374.67	0.00	14'057.22	18'431.89
Sachaufwand	213'271.70	301'775.79	22'668.63	537'716.12
Unterhaltskosten	0.00	0.00	39'325.89	39'325.89
Abschreibungen	1'587.18	0.00	1'587.17	3'174.35
Total	951'985.36	421'614.66	247'746.70	1'621'346.72

2024	Direkter Projekt- aufwand	Fundraising	Total admini- strativer Aufwand	Total
Personalaufwand	584'007.81	129'139.58	162'414.79	875'562.18
Reise-, Repräsentations- und Weiterbildungsaufwand	5'582.90	0.00	14'950.55	20'533.45
Sachaufwand	168'530.04	364'352.21	38'667.73	571'549.98
Unterhaltskosten	0.00	0.00	32'943.73	32'943.73
Abschreibungen	1'668.15	0.00	1'668.15	3'336.30
Total	759'788.90	493'491.79	250'644.95	1'503'925.64

Anhang

(in CHF)

Weitere Angaben

Personalvorsorge

Die Mitarbeitenden von TERRE DES FEMMES Schweiz sind bei der Pensionskasse Abendrot gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert.

Deckungsgrad Stiftung Abendrot (per 31.12.2025)
Eventualverpflichtung

31.12.2025	31.12.2024
115.40%	115.60%
-	-

Entschädigung an Mitglieder der leitenden Organe

Spesen, Honorare und Sitzungsgelder

31.12.2025	31.12.2024
0.00	0.00

Der Vorstand erhielt kein Salär oder Sitzungsgeld. Es wurden nur die Reisespesen vergütet.

Unentgeltliche Leistungen

Freiwillige haben TERRE DES FEMMES Schweiz mit insgesamt mehr als 205 Stunden (ausschliesslich Leitungsorgane) Gratisarbeit unterstützt!

Im Vorjahr waren dies 155 Stunden (ausschliesslich Leitungsorgane).

Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Rechnung 2024 wesentlich beeinflussen könnten. Die Jahresrechnung wurde am 5. Mai 2026 vom Vorstand genehmigt.

Anzahl Mitarbeiter

Die Anzahl Vollzeitstellen liegt im Jahresdurchschnitt unter 10 Mitarbeitenden

31.12.2025	31.12.2024
☒	☒

Leistungsbericht

(in CHF)

Die Details zum Leistungsbericht können dem Jahresbericht entnommen werden.

Zweck der Organisation

TERRE DES FEMMES Schweiz ist eine feministische Organisation, die Gewalt an Frauen in der Schweiz bekämpft. Die Organisation berät, bildet und informiert Frauen, Fachpersonen, politische Akteur_innen, Behörden und die Öffentlichkeit über Gewalt an Frauen und bindet sie in die Überwindung davon ein. Sie versteht die Gleichstellung aller Geschlechter als Gewaltprävention und arbeitet vernetzt mit Akteur_innen, die sich für Geschlechtergerechtigkeit einsetzen, zusammen. TERRE DES FEMMES Schweiz ist parteipolitisch und konfessionell unabhängig.

Leitende Organe

Vorstand

Aina Waeber ist seit 2023 Vorstandsmitglied bei Brava. Sie ist Soziologin, arbeitet als ehemalige Pfadfinderin im Jugend-NGO-Bereich in der Kommunikation und im Fundraising und ist eine lösungsorientierte Pragmatikerin mit Gespür für Menschen und Zahlen. Ihr besonderes Engagement gilt der sozialen Gerechtigkeit, der Inklusion und der partizipativen Demokratie.

Amtszeit: 2025 und 2026

Barbara Krattiger war bis zu ihrer Pensionierung im vergangenen Jahr Leiterin des Büros für Gleichstellung und LGBTIQ-Angelegenheiten der Stadt Bern. Zudem war sie Vorstandsmitglied der Schweizerischen Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten (SKG). Zuvor arbeitete sie als wissenschaftliche Mitarbeiterin an der Fachhochschule Solothurn (heute FHNW) und forschte zu Gender und Professionalisierung in der Sozialen Arbeit. Vor ihrem Wechsel in die Wissenschaft und in die Politik war Barbara über ein Jahrzehnt als Sonder- und Sozialpädagogin tätig. Seit 2024 ist sie Vorstandsmitglied von Brava und bringt ihr Fachwissen in den Bereichen Gleichstellung, politische Interessenvertretung und Führung ein.

Amtszeit: 2024 und 2025

Mejreme Omuri ist eine selbständige Anwältin, die sich auf Asyl-, Einwanderungs-, Opferhilfe-, Familien- und Heimatschutzrecht spezialisiert hat. Sie verfügt über umfassende juristische Erfahrung im Einsatz für marginalisierte Gemeinschaften. Ihre berufliche Erfahrung umfasst Rechtsberatung und Menschenrechte. Sie ist Vorstandsmitglied von Brava seit 2024.

Amtszeit: 2024 und 2025

Julia Maisenbacher ist Expertin für Geschlechtergleichstellung und Migration und verfügt über umfangreiche Erfahrungen in der Interessenvertretung, politischen Lobbyarbeit und Forschung. Ihre Arbeit erstreckt sich auf Gewerkschaften, Hochschulen und Regierungsinstitutionen und konzentriert sich auf Arbeitsrechte, soziale Gerechtigkeit und feministische Politik. Sie hat einen Dokortitel in Politikwissenschaft von der Universität Luzern. Sie bringt ihr Fachwissen als Vorstandsmitglied von Brava seit 2024 ein.

Amtszeit: 2024 und 2025

Geschäftsführung

Die Geschäftsstelle ist für das Tagesgeschäft verantwortlich